

CARTELERERA

GACETA COMARCAL DECENAL, DÍAS 1, 10 Y 20
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

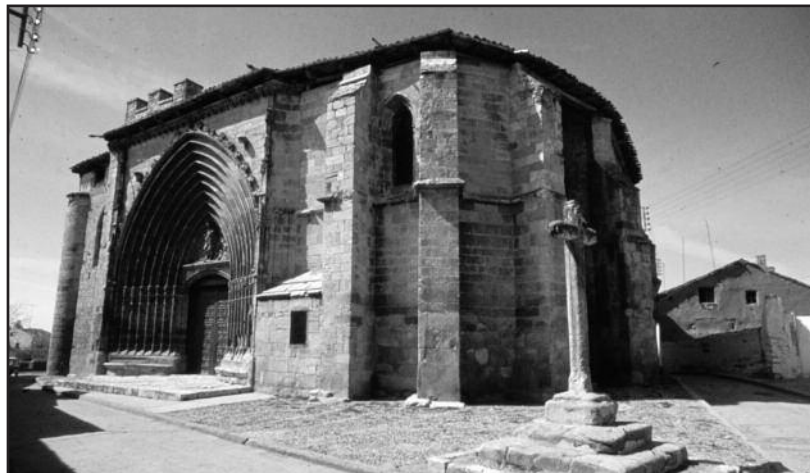
ARANDINA
FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA
¡La más antigua de Aranda!

www.carteleraarandina.com
info@carteleraarandina.com

N.º 746 - 1 DE JULIO DE 2014

EDITA: CARTELERERA ARANDINA, C/ BURGO DE OSMA, 6 - MVL 640 29 93 69
TEL/FAX 947 50 80 12 - 09400- ARANDA DE DUERO (BURGOS)

El contenido de los artículos y publicidad no refleja necesariamente la opinión y responsabilidad del editor.



FOTOS PARA EL RECUERDO.- Iglesia de San Juan. Hacia 1970.
(Comentario en la Sección "Notas Arandinas").



GERARDO GARCÍA, s.l. -Palencia- MÁRMOLES Y GRANITOS

Con la experiencia de 5 generaciones podemos acercarnos a Vd. con el presupuesto que desee, dentro de sus posibilidades. Realizamos trabajos de: Cementerio (en cualquier caso se ahorrará más de 100.000 Ptas.), Locales comerciales, Portales, Fachadas, Etc. • PIDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO •

Tel. 979 72 40 46 • Información en Aranda al Tel. 616 99 06 32



25 sabores de helados artesanales
copas de helado - batidos
café especiales - crêpes - gófrs
brownies con helado - cucuruchos
helados para llevar - refrescos
terraza - desayunos...

C/ Isilla - Plaza Constitución



HNOS. CUÑADO ESTEBAN, s.l.

Tel. 947 51 10 53

FRUTAS Y VERDURAS
Polígono Industrial
ARANDA DE DUERO

DIAGONAL

Hombre - Peluquerías - Mujer

PRECIO LÍDER EN BELLEZA

Caballero 6€ (lavar+cortar+peinar+aplicaciones) - Señora 11,20€ (teñir+lavar+peinar) - Mechas tricolor desde 22€

Avda. Castilla, 1 - Tel. 947 51 23 96 • C/ Ricaposada, 7 - Tel. 947 51 11 95



CLÍNICAS DENTALES
SONRISA

QUITAR PIEZAS, COLOCAR IMPLANTES Y
TUS NUEVOS DIENTES EN EL MISMO DÍA
AHORA POSIBLE

Gracias a la "Implantología de Carga Inmediata".

- Evita las suturas
- Reduce el tiempo del tratamiento de implantes
- Evita más visitas a la clínica

www.sonrisalud.es

Aranda de Duero
C/ Burgo de Osma, 64
947 51 02 69

¡ Disfruta de una nueva sonrisa en un sólo día !

09-C251-0110



TRASTEROS • MINI-ALMACENES
ARCHIVOS DE EMPRESA • GUARDAMUEBLES
Desde sólo 30€ al mes
Telf. info: 622 861 512

Novedades: Odontología SIN DOLOR con BIOLASER
Fundas SIN METAL altamente estéticas, colocadas en un solo día,
sin arreglos provisionales, sin molde y sólo con un escáner digital de tu boca.
...y LO MEJOR con MUY BAJO COSTE porque la tecnología
la tenemos nosotros, ÚNICA clínica en Aranda que te la ofrece.
Innovación, excelencia y prestigio.



CLINICA DENTAL
SALUD TOTAL

NUESTRA EXPERIENCIA
ES TU MEJOR GARANTÍA

www.saludtotalcd.com

Aranda de Duero - Av. Castilla, 49 - 947 51 26 16
Roa - Pl. Mayor Sta. María, 2 - 947 54 00 05

Abrimos Sábados de 9 a 13 h.

ACADEMIAS Y CAMPAMENTOS VERANO 2014

TALLERES JULIO Y AGOSTO

¡¡Apúntate ya...!! A partir de 4 años, de 9 a 14 h.

INFORMÁTICA, INGLÉS, REPASO ESCOLAR, MANUALIDADES,
EXPRESIÓN CORPORAL, YOGA, MÍMICA, TEATRO, BAILE...

RECUPERACIONES: INGLÉS, LENGUAJE, MATEMÁTICAS...

ADULTOS: Windows, Office (Word, Excel, Acces, Power Point)
Mecanografía, Contaplús, Facturaplús, Nominaplús,
Photoshop, Dreamweaver...



FORMACIÓN
www.system-aranda-formacion.es
C/ Cascajar, 14 - Tel. 947 54 61 11

Centro Homologado por la JCyL

• Matemáticas • Física y Química.
• Primaria, ESO, Bachillerato.
• Grupos Reducidos.
COMIENZO CLASES: 1 DE JULIO
Información y reservas: Galerías Isilla, 1.ª Planta
Mañanas de 11:30 a 13:30 - Tardes de 17:30 a 19:30
Teléfono 947 51 25 15

VINTAGE CLASS

ACADEMIA DE INGLÉS WWW.VINCLASS.COM
Profesores nativos ¡RESERVA YA!
Conversación y Apoyo Escolar
desde 30/06 al 31/07. Matrícula abierta 2014/2015
Avda. Castilla, 12 Entreplanta - Tel. 947 51 35 02

CURSOS DE VERANO

INGLÉS:

Intensivos PET - FIRST - CAE
Conversación, recuperación,
EOI, one to one
Francés, Alemán...
LENGUA Y SOCIALES
Colegios bilingües

CAMPAMENTO

De 6 a 15 años
Deportes, Idiomas, Talleres.
En A.D.C. Michelin
¡Reserva ya!
2.º turno 14/07 - 26/07

CENTRO FRANCÉS IDIOMAS
Especialista en Idiomas de la Ribera
Galería Com. Isilla, 3 - 1.ª Planta • 947 50 51 17

Academia Adrados

Todas las asignaturas, todos los niveles.
Además: Administración y Gestión de
Empresa, Contabilidad, Informática,
Mecanografía, Finanzieras...

ESPECIAL VERANO: "TÉCNICAS DE ESTUDIO"
Y "TALLER DE TÉCNICAS DE APRENDIZAJE".
MAS DE 28 AÑOS DE EXPERIENCIA

Pl. Laguna Negra, s/n. - 947 54 63 50 - 947 51 22 33
direccion@culturadrados.com

5_bolas academial

APROBARÁS

• Taller infantil-juvenil Energías Renovables.
• Mecanografía y aplicaciones informáticas para niños.
• Recuperaciones Septiembre. Todas las asignaturas.
Primaria-ESO-Bachillerato.

C/ Bajada al Molino, 4 - 1.º
☎ 645 91 93 95

restaurante mediterráneo

San Gregorio, 11
947 10 75 05
628 28 61 98
La Raspa info@restaurantelaraspa.com

SÚPER OFERTA PARA LLEVAR

Arroz para 4 + Botella de Vino + Helado
30€
Pregunta por nuestras paellas gigantes...



Para mayor contenido de los artículos visite nuestra web:
www.carteleraarandina.com

APLAUSO

Arrancamos esta sección dedicando un sucu- lento aplauso a los alumnos de quinto de Pri- maria del colegio Santo Domingo de Guzmán "Dominicas" de la capital ribereña. Su progra- ma de cocina saludable, ha obtenido el galardón a la Mejor Iniciativa de Nutrición dentro de la segunda edición de Coles Activos que convoca el grupo de comunicación Atramedia a través de su programa El Estirón. Batimos palmas también por César del Val, estudiante del centro San Gabriel, que se hizo merecedor del primer premio de la cate- goría reina del Premio Iniciativa Empresarial Joven. Batimos palmas también, tras un año de parón, por la vuelta de la Concentración Motera volvió con éxito por sus fueros. Por otro lado, la historia de la villa volvió al primer plano de la actualidad con la teatralización del concilio que se celebró en el siglo XV en la iglesia de San Juan. No queremos cerrar este apartado sin dedi- car una cerrada ovación al equipo de fútbol de La Horra, flamante finalista del Torneo Diputación.

LA NOTICIA

Como si una tormenta de verano se tratara, cuando llega el calor y apenas quedan unas semanas para la celebración de las fiestas patronales en honor a la Virgen de las Viñas, vuelve a formarse la polémica en torno a la plaza de toros cubierta Ribera del Duero. El desencadenante en esta ocasión fue el escrito hecho público por la Asociación de Empresarios de Aranda y la Ribera (Asemar), a través del cual pedían un esfuerzo para retomar la feria taurina este año en el coso cubierto siempre que se resuelvan los problemas pendientes dentro de la más estricta legalidad. Una solicitud que justificaban con los benefi- cios que, a su juicio, conllevará esta cita en un año tan trascendente como 2014, cuando se celebran Las Edades del Hombre en Aranda. Este planteamiento fue respaldado, de manera casi milimétrica, apenas 48 horas después por la propia adjudicataria del coso, Toros Ricor, que aseguraba que a pesar de que ha llevado la rescisión del contrato a los tribunales, donde ha pedido una indemniza- ción de más de 12 millones de euros, cínicamente se muestra dispuesta a buscar una salida negociada. El último capítulo, aún sin resolver, se abrió cuando la adjudicataria presentó un nuevo escrito en el registro municipal proponiendo construir el parking al que le obliga el PGOU en un nuevo intento por lograr la ansiada licencia de actividad. Lo más sorprendente es que su propuesta se basa una vez más en unos terrenos calificados como rústicos, sin tener en cuenta que esta posibilidad ya se le rechazó hace años.



OPTICALIA DELTA

2x1 EN GAFAS CONSULTAS GRATUITAS

CENTRO AUDITIVO

C/ Burgo de Osma, 11
ARANDA DE DUERO
Tel. y Fax 947 05 87 01
www.opticaldelta.com

MUNICIPAL

Por fin la Junta de Castilla y León ha licitado la ges- tión de la estación de autobuses de Aranda. La Con- sejería de Fomento hizo público el pliego de condi- ciones que regirá la adjudicación de la explotación de estas instalaciones. Será un periodo máximo de 25 años -15 años de contrato más dos posibles pró- rrogas de cinco años cada una-. La Administración regional únicamente establece un canon de 750 euros anuales ya que, según su valoración, los inte- reses medios que arrojará este servicio de media cada uno de los 25 años en que se explote apenas superan los 4.700 euros. Por otro lado, el mes de junio trajo consigo la pérdi- da de la sede del Consejo Regulador de la Indica- ción Geográfica Protegida Lechazo de Castilla y León, que desde el año 2002 llevaba implantada en Aranda de Duero. Con una firma en la Diputación de Zamora se formalizó la cesión, por parte de esta ins- titución, de un espacio en el vivero de empresas donde establecer las oficinas. Aunque el convenio tiene una vigencia inicial de tres años, los partici- pantes en esta rúbrica confiaron en que su presen- cia en la capital del Duero sea definitiva.

COMARCA

La Ribera del Duero burgalesa adquirió relevancia nacional gracias a la participación del alcalde de Caleruega, José Ignacio Delgado, en el concurso Atrapa un millón, que presenta de lunes a viernes Carlos Sobera y que emite por las tardes Antena 3. Delgado y su compañera de juego consiguieron un atractivo premio de 60.000 euros. Su parte la dedi- cará a acondicionar la pista polideportiva existente junto a las piscinas de la villa. Hablando de dinero, después de ocho años con las tarifas congeladas, la Diputación Provincial ha decidido actualizar el precio de las entradas a la ciudad romana de Colonia Clunia Sulpicia. Esta determina- ción se ha traducido en un incremento del 25 por ciento en las cantidades a pagar por acceder al recinto que guarda estos restos latinos. En cuanto a infraestructuras, el avance en los traba- jos de ejecución de la variante arandina de la A-11, unido a la demora que acumulan el resto de tramos, ha obligado al Ministerio de Fomento a buscar fórm- ulas alternativas para poder ponerla en uso en cuanto se finalice. Por ello, llevará a cabo obras de adecuación en el tramo inicial de la BU-V-2031, que une Castrillo de la Vega y Adrada de Haza, para enlazar desde ella con el citado tramo de la Autovía del Duero. Estos trabajos obligarán a tener cerrado al tráfico durante cuatro meses este vital.

NOTAS ARANDINAS

LA NOCHE DE SAN JUAN

Ya ha pasado la Noche de San Juan, fiesta muy popular en Aranda, como en tantos otros puntos de la geografía castellana. Aunque el nombre de esta festi- vidad evoque la religión cristiana, lo cierto es que el origen de la festividad no es religioso, sino pagano: lo que de verdad se festeja en la Noche de San Juan es la llegada del solsticio de verano, un fenómeno que diversos pueblos europeos celebraron desde antiguo, a través de la formación de hogueras (como aún hoy se continúa realizando), con el fin de dar fuerza al Sol, que a partir de esa fecha va perdiendo potencia y haciendo que los días se acorten. En Aranda, la festividad de la Noche de San Juan suele celebrarse, además de con los tradicionales sal- tos sobre las hogueras, con unas formidables choco- latadas, que reúnen a las cuadrillas de jóvenes (y no tan jóvenes) en las cercanías de los ríos, para termi- nar contemplando el amanecer después de una noche de diversión. Los más valientes no dudan en terminar la fiesta arrojándose a las aguas del río, cual- quiera que éste sea, para darse un buen chapuzón. La celebración de la fiesta de San Juan este año tiene especial significación en nuestra villa, dado que, como ya se conoce, en la iglesia dedicada a dicho Santo y en la de Santa María la Mayor se ha establecido la exposición de Las Edades del Hombre, con lo que toda esta zona se encuentra especialmente animada en estas fechas. En la fotografía que publicamos en portada, tomada hace unos cuarenta años, podemos contemplar el aspecto que ofrecía la iglesia de San Juan en aquella época, destacando las casas de los alrededores que actualmente se hayan desaparecidas, así como la pri- mitiva cruz tallada en piedra que se levanta frente al templo.

TABLÓN MUNICIPAL AYTO. ARANDA DE DUERO

• Gestión Tributaria •



Anuncio de Exposición y Cobranza del PADRÓN del Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Urbana y Rústica. Periodo de pago de 1 de julio al 3 de septiembre de 2.014. Los recibos domiciliados se pasarán el día 5 de agosto.

Si no recibe el tríplico en su domicilio deberá recogerlo en la oficina de Recaudación sita en Plaza Mayor, n.º 1, planta baja. El pago deberá realizarse a través de las entidades colaboradoras que figuran en los recibos.

BIBLIOTECA MUNICIPAL

HORARIO JULIO 2014

Lunes a viernes, de 8,30 a 14,30 h.

Lunes a jueves, de 18 a 20 h.

Sábados cerrado.

ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS



CURSO 2014/2015
ALEMÁN, FRANCÉS E INGLÉS
MATRÍCULA ABIERTA
del 1 al 15 de julio
C/ Antonio Baciero, 2, Edif. "Las Francesas"
Tel. 947 50 12 54

GUÍA MÉDICA Y CONSULTAS DE OTROS PROFESIONALES

PSICÓLOGA 
Yolanda González Arlanzón
TERAPIA DE FAMILIA, NIÑOS Y PAREJAS
Plaza La Resinera, 4 Bajo - Cita previa: 665 36 32 97

CENTRO DE PSICOLOGÍA
ROSA Mª MARTOS ROMERAL CL-1631
PSICOLOGÍA SANITARIA
TRATAMIENTOS EMPÍRICAMENTE VALIDADOS
• Coaching personal •
Consulte carta de servicios
Info y cita previa: 609 25 45 66

PLÁSTICA FACIAL
Dra. Lostau
Pl. de La Resinera, 4
610 42 85 11

HYUN CHOON NAM
Centro Digitopuntura Coreana
Lumbagias-Ciática-Artrosis-Gota-Reluma-Nervios-Jaquetas-Esguinces
Pl. Laguna Negra, 1 - 4.º B
Tels. 947 51 01 10 - 609 06 21 49 (Previa cita)

JOSÉ LUIS MUÑOZ ÁLVAREZ
Podólogo
Cirugía Podológica, Deformidades del Pie, Plantillas, Siliconas, Pápilomas, Hongos...
Postas, 14 - 1.º A - Tel. 947 50 12 67 (cita previa)

ANTONIO SALVADOR
Masajista
Glorieta Rosales, 3 - 3.º E
Tels. 947 50 80 26 - 669 31 34 78
Consulta previa petición de hora

EDUARDO GIL DE LA PUENTE
Podólogo
Cirugía podológica, uñas incarnadas, papilomas, plantillas, siliconas, dedos en garra.
C/ San Antonio, 7 - 2.º B
Tel. 947 50 63 03 (Consulta previa petición de hora)

DRA. HAYDÉE ALICIA LÓPEZ ARGUELLES
Ginecóloga
Embarazo • Diagnóstico prenatal • Ginecología de la adolescente
• Planificación • Patología mamaria • Menopausia • Ecografía
Tels. 91 657 24 26 - 628 15 52 50 (previa cita)

Centro Policlínico Aranda
RESONANCIA ABIERTA POLICLÍNICA ARANDA

Medicina Familiar y Comunitaria ...	Dr. Pablo Fernández-Rivera Ruiz	Especialista en Radiodiagnóstico ...	Dr. Luis Castaño Martín
Traumatología y Cirugía	Dr. Ángel Álvarez Romera	Fisioterapeutas	Dr. José Antonio Alonso Fernández
Ginecología	Dr. Alejandro Benito Jiménez		Alberto Madrigal Cubero
Otorrinolaringología	Dra. Mercedes López Merino		Ángela de Frutos Arranz
Urología	Dr. Francisco Ruiz González		María Juarranz Cabañes
Oftalmología	Dr. Ryszard Szczesniowski		Elena Sanz Sanza
Dermatología	Dr. Jesús Lorenzo Alonso Vargas		Vanessa Cáceres Gil
Cirugía general	Dra. María García Sánchez	Enfermería y Analíticas	Vanessa Herrero Villagra
Alergología	Dr. Bashar Salim Abdelgader		Verónica Arce Agüera
Psiquiatría	Dra. Elena Aragonese Gilsanz	Técnicos en Radiodiagnóstico ...	Lucinia Esteban Gete
	Dra. Marta Alonso Santamaría		Lucía de Llano Gonçalves

Antonio y Manuel Cebas, 1 • 09400 ARANDA DE DUERO • Tel. 947 04 83 00 • www.centropoliclinicoaranda.com

emotionpsicólogos
Niños - Adolescentes - Adultos - Parejas
Plaza Arco Isilla, 5 - Planta 1.ª, Puerta 5 - ARANDA
Tel. 688 93 31 17 - www.emotionpsicologos.com

ORTOPEDIA
SAN ESTEBAN
AYUDAS TÉCNICAS
Plaza San Esteban, 8
Tel. 947 51 41 05 - ARANDA

CENTRO RECONOCIMIENTOS
MÉDICOS Y PSICOTÉCNICOS ISILLA
CONDUCTORES Y ARMAS
Consulta Oftalmología: Dr. Saber
Lunes a jueves, de 10 a 14 y 16,30 a 18,30 h. Viernes de 10 a 13,30 h.
Comercial Isilla - Tel. 947 51 06 26

FERNANDO ARRANZ HORTIGÜELA
PSICÓLOGO
NIÑOS - ADULTOS
Plaza de la Ribera, 7 - Tel. y Fax. 947 51 11 87

ZARA SIMÓN DELSO
PODÓLOGA
Uñas incarnadas, Pápilomas, Hongos, Plantillas personalizadas, Siliconas, Podología deportiva, Pié diabético...
Plaza Mayor, 12 - 1.º - Cita previa Tel. 947 51 33 77

ISABEL JUEZ JUEZ
PSICÓLOGA - PSICOTERAPIA
N.º COLEGIADO: CL-2896
• Técnica de Liberación Emocional (EFT) • EMDR
Tel. 622 03 03 20

PIEVITAL PODOLOGÍA
ANA BELÉN PASCUAL
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras
(Junto Ambulatorio Sur)
Tel. 947 04 88 21

CONSULTA DE FISIOTERAPIA
INÉS CASTILLA
C/ Sol de las Moreras, 4
Tel. 633 03 28 35

JULIÁN GIL DE LA PUENTE
PODÓLOGO
Deformidades del pie, plantillas, siliconas, papilomas
C/ Carro, 21 - 1.º. Tel. 947 50 64 34

CONSTRUCCIONES BELLIDO. Toda clase de albañilería. Reformas en general. Tels. 625 10 19 28 - 625 10 19 27
ARACELI 56 años viuda, desea amistad sincera. www.unicis.es 947 26 18 97
EDUARDO 50 años, empresario, quiere rehacer su vida con persona seria. www.unicis.es 947 26 18 97
LATINA Madurita, completa, sexy, rellenita. Tel. 626 96 58 26
SEÑOR busca mujer. No importa nacionalidad. Tel. 659 33 50 45
MUJER Refinada busca mujer parecida a ella para relaciones íntimas. Tel. 636 12 60 03

unicis
 Simplemente ayudamos al destino
ENCUENTRE PAREJA Y CAMBIE SU VIDA. SELECCIÓN GRATUITA
 Tel. 947 26 18 97 - www.unicis.es

NOVEDAD 30 añitos, cariñosa, simpática. Económico. Tel. 602 63 99 40
NOVEDAD Canaria 22 años, gran pecho. Tel. 611 26 35 42
BRASILEÑA Simpática y cariñosa. Llámame. Tel. 654 19 47 04
NOVEDAD Soy Sintia, cubana. Complaciente, completa. Tel. 631 04 26 20
CHICA Latina realiza todas tus fantasías. Tel. 722 51 69 20
NOVEDAD Rubia, guapa, cariñosa. Económica. Tel. 622 47 67 70
HOLA Soy Diana, venezolana, pecho grande, guapa. Tel. 698 26 97 67
HOLA Soy Yasmin, brasileña, pecho muy bonito. Tel. 628 26 09 72
PORTUGUESA Joven, guapa, delgada, complaciente, muy limpia. Lunes a viernes hasta 22:00h. Pido seriedad y discreción. Sólo atiendo españoles. Tel. 653 29 91 79
CHICA Brasileña, gordita, madurita, cariñosa. Tel. 625 17 93 70
RUBIA Latina, cariñosa. Tel. 632 27 39 25
PRINCESA Latina. Tel. 631 32 83 41

ELECTRICIDAD ESTEBAN
ELECTRICIDAD ESTEBAN MAYOR, S.L.
 INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN GENERAL
 BOBINADO DE MOTORES
 MANTENIMIENTO
 Pol. Ind. Avda. Montecillo, Parc. 26 - Nave 3
 Tel. 947 51 11 25 • ARANDA DE DUERO

OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS
LAS EDADES DEL HOMBRE
 ARANDA DE DUERO 2014

Puntos de información de la Oficina de Turismo y horarios:
 1) Jardines de Don Diego.
 2) Plaza de la Cadena (Puente Mayor esquina Hospital).
 3) Plaza de San Juan.
 4) Plaza Arco Pajarito.
 De martes a viernes: 10:30 a 14 y 16 a 20 h.
 Lunes cerrado.
 Sábados, domingos y festivos: 10:30 a 20 h.

DENTAL - ART
 IMPLANTES OSTEO INTEGRADOS
 • PRÓTESIS FIJA • PRÓTESIS REMOVIBLE
 • ATTACHES • MICROFRESADOS • ORTODONCIA
AHORA TAMBIÉN CORONAS ESTÉTICAS SIN METAL
 CON LAS TÉCNICAS MÁS AVANZADAS REALIZADAS POR PROFESIONALES TITULADOS EN ALEMANIA
 Carrequemada, 23 - Teléfono 947 51 11 22 - ARANDA DE DUERO

Clínica Dental
Dr. Eric Forteza
 • Odontología general, implantes y periodoncia (sangrado de encías)
PROMOCIÓN EN IMPLANTES Y ORTODONCIA INVISIBLE (Invisalign)
ATENDEMOS SANITAS - AZKARAN - ACUNSA
 C/ Postas, 14 - 3.º A - Tel. 947 51 11 35 - ARANDA DE DUERO

ELECTRICIDAD DOLBER, S.L.
 ELECTRICIDAD EN GENERAL
 Pol. Ind. Allenduedero - C/ Oporto, 17 - ARANDA
 Tels. 947 51 17 61 - 639 52 57 78 - 670 23 76 92

FARMACIAS DE GUARDIA - Julio

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
 Días: 1 - 13 - 25

P. TOMÁS GARCÍA, Avda. El Ferial, 11 947 50 07 52
 Días: 2 - 14 - 26

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
 Días: 3 - 15 - 27

M. ÁNGEL LÁZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69
 Días: 4 - 16 - 28

M.ª Luisa Aribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
 Días: 5 - 17 - 29

A. M.ª GONZÁLEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
 Días: 6 - 11 - 23

JAVIER FDEZ. GLEZ., Pl. Obispo Acosta, 4 947 50 11 29
 Días: 7 - 19 - 31

R. BERDUGO LAZÚEN, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
 Días: 8 - 20

Ana Prada de las Heras, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
 Días: 9 - 21

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
 Días: 10 - 22

A. SANZ HERNÁN, San Francisco, 31 947 51 30 13
 Días: 12 - 24

J. A. DE LAS HERAS, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
 Días: 18 - 30

Antes de desplazarse a la Farmacia, llamen por teléfono.

GRUMECA
 Especialistas en: Vehículos NISSAN
 INMEJORABLES PRECIOS EN NEUMÁTICOS
 Revisiones y Cargas de Aire Acondicionado
 Avda. Costaján, n.º 6 - Aranda de Duero (Burgos)
 Tel. 947 51 07 43 - Fax: 947 50 09 78 - grumeca@arrakis.es

MAYOR
 SERVICIO TÉCNICO T.V. • VÍDEO • ANTENAS
 ELECTRODOMÉSTICOS
 947 50 20 94
 POL. RESID. C/ ARLANZÓN, 2
 ARANDA DE DUERO

COMUNICACIONES

ALSA CONTINENTAL Tel. 902 42 22 42

Aranda-Madrid: Todos los días: 8,30 - 11^A - 13*^A - 16,30 - 19,30 y 21*^A h.
Madrid-Aranda: (Avda. de América, 9A). Todos los días: 7,30* - 8 - 11,30 - 16^A - 20 y 22* h.
 * Directo sin paradas intermedias. ^ACoche de paso.

Aranda-Burgos: De lunes a viernes: 6,40(1)* - 8,15(2) - 10,30(2) - 13,30(2)* - 15,30* y 19(2)*. Sábados, y Domingos: 10,30 (2)* y 19(2)*

Burgos-Aranda: De lunes a viernes: 8,30(1) - 10,45(2)* - 14(2) - 15,30(1)* - 17,30(2) y 20(2)*. Sábados y Domingos: 12,30(2)* y 21(2)*.

(1) Directo, entra en Lerma. (2) Pasando por pueblos.
 * Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

Aranda-Miranda-Vitoria-San Sebastián-Irún: Todos los días: 9,20 y 17,50 h.

Aranda-Bilbao: Todos los días: 18 h.
Bilbao-Aranda: Todos los días: 8 h.

Aranda-Salas: Lunes a viernes: 15,30 h.
Aranda-Huerta: Lunes a viernes: 15,30 y 16,30 h.
Aranda-Caleruega-Huerta: Martes y jueves: 15,30 h. Lunes, miércoles y viernes: 16,30 h.

LINECAR, S. A.

Aranda-León: Diario excepto sábados: 16,15 h.
Aranda-Soria-Zaragoza: Lunes a sábado: 9,45 - 16,15 y 19,45 h. Domingos y festivos: 9,45 - 16,15 - 18,30 y 19,45 h.

Aranda-Segovia: Lunes a jueves: 7 h. Viernes: 7 y 16,45 h. Sábados y Domingos: 16,45 h.

Segovia-Aranda: Lunes a jueves: 13 h. Viernes: 13 y 18,30 h. Sábados y Domingos: 13 h.

Aranda-Sepúlveda: Lunes a sábado: 12,30 h.
Sepúlveda-Aranda: Lunes a viernes: 7,15 h. Sábados: 7,30 h.

Aranda-Fuentecén: Sábados: 14,30 h.
Fuentecén-Aranda: Sábados: 9 h.

RENFE ÍÑIGO, S. A.

Aranda-Barcelona: Todos los días: 12,45 y 23,15 h.
Barcelona-Aranda: Todos los días: 8,45 y 22,15 h.

Aranda-Salamanca: Todos los días: 5,45 y 17,30 h.
Salamanca-Aranda: Todos los días: 10 y 20 h.

EMPRESA DE LAS HERAS

Aranda-Valladolid: Lunes a viernes: 6,55 (Por Roa) - 8 - 11,45 - 14 - 18 - 20,30 h. Sábados: 8 - 11,45 - 18 - 20 h. Domingos y Festivos: 11,30 - 19,45 (Por Roa) - 20 h.

Valladolid-Aranda: Lunes a viernes: 8 - 11 - 14 - 16,30 (viernes) - 18 - 18 (Por Roa) - 20,30 h. Sábados: 8 - 14 - 18 - 20 h. Domingos y Festivos: 9 - 14 (Por Roa) y 17,30 h.

Aranda-Roa: Lunes a viernes: 6,55 y 14 h. Martes: 6,55 - 12,45 y 14 h. Domingos y Festivos: 19,45 h.

Roa-Aranda: Lunes a viernes: 10,30 y 19,30 h. Martes: 9,30 - 10,30 y 19,30 h. Sábados: 10,30 h. Domingos y Festivos: 15,15 h.

Aranda-Quintanamanvirgo: Lunes a sábado: 14 h.
Quintanamanvirgo-Aranda: Lunes a sábado: 10 h.

Aranda-Burgo de Osma: Lunes: 13 y 19 h. Miércoles y jueves: 13 h. Viernes: 13 y 19,45 h.

Burgo de Osma-Aranda: Lunes y viernes: 9 y 15,15 h. Miércoles y jueves: 8,15 h.

SOCIBUS, S. A. - KIOSCO PRENSA
Aranda-Sevilla-Cádiz-Tarifa: Diario: 0,30 h.
Aranda-Córdoba-Málaga-Algeciras: Diario: 0,30 h.

nuestro día

Laura Novias
VISTE TU EVENTO
 ASESORAMIENTO Y PERSONALIZACIÓN DE TU VESTIDO
 C/ Barriónuevo, 7 09400 Aranda de Duero
 Tfnos: 947 068 990 y 601 221 229

SEBASTIAN Porque nuestra prioridad eres tú
 Paseo Sol, 8-10
 Tel. 947 51 48 54

"Regala Thermomix"
 La cocina más inteligente del mundo
 Demostración gratuita y personalizada
 Tel. 665 19 19 79

Floristerías Nenúfar
 CALIDAD Y CONFIANZA
 La Miel, 7 • Tels. 947 51 23 73 - 947 50 90 46
 Avda. Castilla, 82 • Tel. 947 50 75 97

BBB Regalos
 Bodas Bautismos Comunion
 Detalles personalizados para celebraciones
 C/ La Sol, 8 • 947 070 941

mimi nails
TODO PARA LAS UÑAS
 C/ Ronda, 10 - 658 88 09 25 - 947 07 05 29

LIPIN
 ESPECTÁCULOS Y ANIMACIÓN
 Bodas, Fiestas Pueblos con discomóvil y camión escenario
 5% DTO. con este recortable
 DTOS. ESPECIALES GRUPOS
 619 74 61 44 lipinespectaculos@gmail.com

AD Fotógrafos
 Reportajes de Boda y Estudio con la calidad y profesionalidad que nos caracteriza
San Antonio, 3 - Tel. 947 51 07 98

CONFITERÍAS Gregorio Tudanca
 Encarga los detalles para tu evento
 C/ Isilla, 13 - Tel. 947 50 02 31
 C/ Antonio y Manuel Cebas, 3 - Tel. 947 50 15 17

RELOJERÍA JOYERÍA La Hora
 TODA UNA VIDA A TU SERVICIO
 C/ Isilla, 11 - Tel. 947 50 97 82 - ARANDA

Ocioduero
 ¿Tienes una celebración?
 ¿Quieres un día especial?
Llámanos!! 619 48 67 89

HOTEL MONTERMOSO
MÁS DE 40 AÑOS CELEBRANDO CONTIGO
 Ctra. Madrid-Irún • Tel. 947 50 15 50
 Esta sección tiene REGALOS...
¡Llámanos! 947 50 80 12

PONCIANO
 CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.
 CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS
LE INSTALAMOS SUS VENTANAS EN EL DÍA
 SERIES CORREDERAS • SERIES ABATIBLES • COMPLEMENTOS
 Ctra. Salas, Km. 1,9 - Tel. 947 51 00 40 - ponciano@ponciano.com - www.ponciano.com